

EX-BP
PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS

2018 m. gegužės 14 d.
Nr. LGL-20180514/2
Vilnius

APMOKĖTA

Nacionalinė LGBT* teisių asociacija LGL, registruota adresu: Pylimo g. 21, LT-01141 Vilnius, kodas: 291902980, atstovaujama Vadovo Vladimiro Simonko, veikiančio pagal įstatus (toliau – Paslaugos gavėjas), ir (toliau – Paslaugos teikėjas), sudarė šią sutartį:

I. SUTARTIES DALYKAS

1. Paslaugos teikėjas įsipareigoja suteikti bendruomeninio renginio moderavimo paslaugą Paslaugos gavėjo vykdomo Europos Komisijos Teisių, lygybės ir pilietiškumo programos lėšomis finansuojamo projekto „#LGBT_LT: didinant sąmoningumą ir LGBT* bendruomenės matomumą Lietuvoje“ (angl. „#LGBT_LT: Raising Awareness through Visibility in Lithuania“) (sutarties Nr. JUST-REC-DISC-AG-2016-02-777243), rėmuose:

1.1. parengti trijų (3) renginių, būtent – (a) 2018 m. gegužės 16 d. „Vaivorykštės perėjos“ atidarymo renginio ir „LGBT* balsų“ diskusijos, (b) 2018 m. gegužės 26 d. „LGBT* balsų“ diskusijos ir filmo „Telma“ peržiūros Klaipėdoje bei (3) 2018 m. gegužės 27 d. spektaklio „Trans trans trance“ peržiūros ir diskusijos, koncepciją;

1.2. moderuoti tris (3) renginius, būtent – (a) 2018 m. gegužės 16 d. „Vaivorykštės perėjos“ atidarymo renginį ir „LGBT* balsų“ diskusiją, (b) 2018 m. gegužės 26 d. „LGBT* balsų“ diskusiją ir filmo „Telma“ peržiūrą Klaipėdoje bei (3) 2018 m. gegužės 27 d. spektaklio „Trans trans trance“ peržiūrą ir diskusiją, bei užtikrinti reikiamą kiekvieno renginio dalyvių skaičių pagal Paslaugos gavėjo pateiktus kriterijus.

2. Paslaugos gavėjas įsipareigoja sumokėti už šį darbą šioje sutartyje nustatyta tvarka.

II. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

3. Paslaugos teikėjas įsipareigoja:

3.1. Suteikti paslaugas iki 2018 m. gegužės 28 d. pagal Paslaugos gavėjo poreikius parinktose patalpose;

3.2. Tinkamai laiku ir kokybiškai teikti Sutartyje numatytas paslaugas, pagal iš anksto su Paslaugos gavėju suderintus reikalavimus;

3.3. Visapusiškai bendradarbiauti su Paslaugos gavėju siekiant, kad paslaugos būtų suteiktos kokybiškai ir atitiktų Paslaugos gavėjo interesus;

3.4. Savo sąskaita pašalinti visus teikiamų ir (ar) suteiktų paslaugų atlikimo trūkumus per trumpiausią įmanomą protingą terminą.

4. Paslaugos gavėjas įsipareigoja:

4.1. Priimti Vykdytojo suteiktas paslaugas;

4.2. Sumokėti už suteiktas šios sutarties 1.1. ir 1.2. punktuose įvardytas paslaugas **350.00 eurų (tris šimtus penkiasdešimt eurų, 0 centų)** per 10 darbo dienų nuo Paslaugos perdavimo–priėmimo akto pasirašymo; į nurodytą atlygį įskaičiuotos visos Paslaugos teikėjo išlaidos (įskaitant visus Paslaugos teikėjo mokėtinus mokesčius), susijusios su tinkamų/kokybiškų paslaugų suteikimu pagal Sutartį; Paslaugos gavėjas iš šios sumos išskaičiuoja ir sumoka GPM.

III. FORCE MAJEURE

5. Šalys nėra atsakingos už sutartinių įsipareigojimų nevykdymą esant nepaprastosioms aplinkybėms, kurių negalima nei numatyti arba išvengti, nei kuriomis nors priemonėmis pašalinti (*Force majeure*). *Force majeure* aplinkybės nustatomos ir patvirtinamos vadovaujantis Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840 patvirtintomis "Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*Force majeure*) aplinkybėms taisyklėmis".

IV. KONFIDENCIALI INFORMACIJA

6. Šalys įsipareigoja laikyti šios sutarties sąlygas paslapyje, išskyrus atvejus, kai šios informacijos atskleidimas privalomas pagal įstatymą. Šalys turi teisę atskleisti aukščiau minėtą informaciją savo auditoriams ir advokatams.

V. GINČŲ SPRENDIMAS.

7. Visi ginčai ir nesutarimai kylantys iš šios sutarties ar su ja susiję, esant galimybei, bus sprendžiami šalių derybų būdu. Jei šalys nesusitaria per 30 dienų ginčai bus sprendžiami kompetentingame Lietuvos Respublikos teisme.

VI. PAKEITIMAI IR PAPILDYMAI

8. Visi šios sutarties pakeitimai ir papildymai bus atliekami tik raštišku abiejų šalių susitarimu.

VII. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

9. Ši sutartis sudaroma dviem egzemplioriais, visi egzemplioriai laikomi vienodai autentiškais. Kiekvienai šaliai atiduodama po vieną sutarties egzempliorių.

VIII. PARAŠAI

Paslaugos gavėjas

Nacionalinė LGBT* teisių asociacija LGL
Įmonės kodas: 291902980
Adresas: Pylimo g. 21, LT-01141, Vilnius
Tel.: 8 (5) 261 0314

Paslaugos teikėjas

Vadovas

Vladimiras Simonko



PASLAUGOS PERDAVIMO – PRIĖMIMO AKTAS

prie sutarties Nr. LGL-20180514/2
2018 m. gegužės 28 d.
Vilnius

Nacionalinė LGBT* teisių asociacija LGL, registruota adresu: Pylimo g. 21, LT-01141, Vilnius, įmonės kodas: 291902980, atstovaujama vadovo Vladimiro Simonko, veikiančio pagal įstatus (toliau – Paslaugos gavėjas), ir
(toliau – Paslaugos teikėjas), sudarė šį aktą:

1. Pagal 2018 m. gegužės 14 d. paslaugų teikimo sutartį Nr. LGL-20180514/2 (toliau – Sutartis) Paslaugos teikėjas perduoda, o Paslaugos gavėjas priima Sutartyje įvardytas Paslaugas.
2. Paslaugų bendra suma **350 eurų** (trys šimtai penkiasdešimt eurų, 0 centų).
3. Šalys patvirtina, kad Paslaugos suteikta pagal Sutarties sąlygas ir Paslaugos gavėjas jokių pretenzijų Paslaugos teikėjui neturi.
4. Šis Paslaugos perdavimo-priėmimo aktas yra sudėtinė sutarties dalis.
5. Šis aktas sudarytas dviem egzemplioriais, po vieną kiekvienai šaliai.

Paslaugos gavėjas

Nacionalinė LGBT* teisių asociacija LGL
Įmonės kodas: 291902980
Adresas: Pylimo g. 21, LT-01141, Vilnius
Tel.: 8 (5) 261 0314

Paslaugos teikėjas

Vadovas

Vladimiras Simonko

